Vol. 2 No. 23 ברשת משפטים תשס"ה

וNTRODUCTION TO ברכות קריאת שמע

In our discussion concerning the concept of שמע, we quoted from a part of Eliezer Levy's book קריאת התפלה in which he suggested that the first קריאת of ברכה was introduced as a challenge to the Persian influenced religious theory of Dualism. The following exerpts from מסכת ברכות deal with the introduction of the first סברבה Do you find that the מסכת ברכה פרכה מסיים of עומע מסיים מסיים און שמע מסיים מסיים

מסכת ברכות דף יא' עמ' א'-משנה. בשחר מברך שתים לפניה ואחת לאחריה, ובערב מברך שתים לפניה ושתים לאחריה, אחת ארוכה ואחת קצרה. מקום שאמרו להאריך אינו רשאי לקצר, לקצר אינו רשאי להאריך, לחתום אינו רשאי שלא לחתום, שלא לחתום אינו רשאי לחתום. גמרא. מאי מברך? אמר רבי יעקב אמר רבי אושעיא: (דף יא' עמ' ב') (ישעיהו מ"ה) יוצר אור ובורא חשך. לימא: יוצר אור ובורא נוגה! כדכתיב קאמרינן. – אלא מעתה: (ישעיהו מ"ה) עשה שלום ובורא רע, מי קא אמרינן כדכתיב? אלא, כתיב רע וקרינן הכל לישנא מעליא; הכא נמי לימא נוגה לישנא מעליא! אלא אמר רבא: כדי להזכיר מדת יום בלילה ומדת לילה ביום. בשלמא מדת לילה ביום כדאמרינן: יוצר אור ובורא חשך, אלא מדת יום בלילה היכי משכחת לה? אמר אביי: גולל אור מפני חשך וחשך מפני אור.

Neither "וצר אור מברכה חום חומר nor the רמב"ם note that the introduction of the יוצר אור of יוצר אור of יוצר אור a response to outside religious influences. It is among the commentators of the 13th Century that we find the first indications that the phrase: בדי להזביר מדת לילה ביום ומדת is a synonym for Dualism.

ספר שבולי הלקט ענין תפילה סימן יג-סדר ברכה ראשונה שלפני ק"ש-וצריך לברך שתי ברכות קודם שיקרא את שמע כדתנן: בשחר מברך שתים לפניה ואחת לאחריה. מאי מברך? אמר ר' אושעיא: יוצר אור ובורא חושך, כדי להזכיר מדת לילה ביום ומדת יום בלילה. מדת לילה ביום יוצר אור ובורא חושך ומדת יום בלילה גולל אור מפני חושך וחושך מפני אור. ופי' הר"ר אברהם בן הר"ר שלמה זצ"ל לומר שיוצר אחד יצר את שניהם שלא יאמר אדם מי שברא זה לא ברא זה.

ספר כלבו סימן י ד"ה כשקורא ק"ש–והענין שאנו צריכין להזכיר מדת לילה ביום ומדת יום בלילה ולפי שהוא יתברך הוא הבורא היום נמליך אותו עלינו, אחרי זכרנו שתי מדות אלו נאמר מי הוא הגולל אור מפני חשך ה' צבאות שמו, תפס לשון הפסוק כי כן בא ה' צבאות אחר הזכרת היצירה באמרו (ישעיה מה, ז) יוצר אור ובורא חשך וכו' ה' צבאות שמו להודיע שהוא הבורא יתברך ברא אותן להוציא ולבמל דעת הכופרים בזה.

זר appears that the source for both the שבולי הלקם and the ספר כלבו is the following statement made by רבינו יונה whose comments are found around the pages of the מדת לילה ביום יוצר אור ובורא חשך וכו'—יש ששואלין: למה צריך לומר מדת יום בלילה מדת לילה ביום הלא די כשיאמר מדת יום ביום ומדת לילה בלילה? והיה אומר הרב רבי אליהו הצרפתי ז"ל שמעם הדבר משום דאמרינן בגמרא ההוא מינאה דאמר לרבי מי שברא אור לא ברא חשך ומי שברא חשך לא ברא אור שנאמר יוצר אור ובורא חשך; כלומר ממה שלא אמר יוצר אור וחשך משמע שכל אחד ואחד היה לו בורא לבדו. אמר לו: שומה, שפיל לסיפיה דקרא: ה' צבאות שמו שהוא לבדו ברא הכל. ועל כרחך אלו אומרים מדת יום בלילה ומדת לילה ביום להודיע שבורא אחד ברא הכל.

There are two problems with basing any conclusion on the comments of רבינו יונה. First, his quote about a heretic questioning רבי cannot be found in our versions of the תלמוד הוכיר מדת יום בלילה ומדת לילה Second, there is more than one reason בבלי וירושלמי as seen in the following:

בית יוסף אורח חיים סימן גם אות א ד"ה ברוך אתה-ברוך אתה יי' אלקינו מלך העולם יוצר אור וכו' היא ברכה ראשונה ותקנו לומר ובורא חושך כדי להזכיר מדת לילה ביום וכו'.
פשוט בסוף פרק קמא דברכות (יא:) וכתבו תלמידי רבינו יונה (ה: ד"ה מדת) שהטעם שהתקינו להזכיר מדת לילה ביום ומדת יום בלילה לאפוקי מההוא מינאה דאמר מי שברא אור לא ברא חושך. ורבינו הגדול מהר"י אבוהב ז"ל נתן טעם אחר והוא שאם לא היינו מזכירים מדת לילה ביום היה נראה שהחשך רע ואינו כן שהכל עשה יפה בעתו ע"כ. ולפי דבריו לא היינו צריכים להזכיר מדת יום בלילה אלא איידי דמדכרינן מדת לילה ביום.

It is important to determine whether the phrase: ברכה לילה ומדת לילה ביום בלילה ומדת לילה ביום ברכה יוצר מדת יום בלילה ומדת לילה ביום? If the ברכה יוצר אור מקדש was recited during the time of the second ברכה ווצר אור מקדש? If the ברכה of אור יוצר אור מספל של יוצר אור מקדש ברכה ווצר אור ברכה יוצר אור מקדש was recited during the is some doubt that the ברכה was recited during the reign of the Sassanid dynasty, the name given to the kings of Persia during the era of the second Persian Empire, from 224 C.E. until 651 C.E¹, an era that came after the destruction of the ברכה It is better known as Zoroastrianism. If the reason that the ברכה was authored was to combat those who believed that darkness was evil, then it is more likely that the מסכת תמיד המקדש in משנה ברכה ברכה של being recited before שמע in נמרא ברת המקדש in the שקיאת שמע being recited before ברכה in the the card in the end of the era of the e

^{1.} Quoted from an article on Dualism found at www.wikpedia.com.

Vol. 2 No. 23 פרשת משפטים תשס"ה

TRANSLATION OF SOURCES

מכת ברכות דף יא' עמ' א' -MISHNAH. In the morning two blessings are to be said before reciting Shma and one after reciting Shma. In the evening two are said before reciting Shma and two after reciting Shma, one long and one short blessing. Where the Sages ruled that a long Bracha should be said, it is not permitted to say a short Bracha. Where they ordained a short Bracha, a long Bracha is not permitted. A prayer which they ordered to be concluded with a benediction must not be left without such a conclusion. One which they ordered to be left without such a conclusion must not be so concluded. GEMARA. What benedictions does one say in the morning? R. Jacob said in the name of R. Oshaia: 'Blessed are You who forms light and creates darkness'. Let him say rather: 'Who forms light and creates brightness? — We keep the language of the Scripture. If that is so, what of the next words in the text, Who makes peace and creates evil: do we repeat those words as they are written? The verse contains the word 'evil' and we say 'all things' as a euphemism. Then here too let us say 'brightness' as a euphemism! — In fact, replied Raba, it is in order to mention the distinctive feature of the day in the night-time and the distinctive feature of the night in the day-time. It is correct that we mention the distinctive feature of the night in the day-time, as we say, 'Who forms light and creates darkness'. But where do you find the distinctive feature of the day mentioned in the night-time? — Abaye replied: In the words, You roll away the light from before the darkness and the darkness from before the light'.

Kriyat Shma as we learned: In the morning, we recite two Brachot before reciting Kriyat Shma and one Bracha after reciting Shma. What is the first Bracha? Rabbi Oshiya said: Yotzair Ohr OO'Voraih Choshech, so that we can refer to the features of the night during the day and the features of the day at night. We refer to the features of the night while praying in the morning when we state: Yotzair Ohr OO'Voraih Choshech. We refer to the features of the day while praying in the night when we state: Gollail Ohr Mipnai Choshech V'Choshech Mipnai Ohr. Rabbi Abraham the son of Rabbi Shlomo explained: The purpose of the Bracha of Yotzair Ohr is to declare that one Creator created both light and darkness so that noone may say that the one created one did not create the other.

The reason that we need to mention the features of the night while praying in the morning and the features of the morning while praying at night is that G-d is the creator of the day so we accept his reign over us. After mentioning these attributes, then at night we ask who is the one who moves the light to reveal the darkness, that is G-d. We take the words of the verse. The words: Hashem Tzvaot comes after mention of creation as the Prophet Yishayahu says: Creator of light and creator of darkness, Hashem Tzvaot is his name. These words teach us that G-d created both light

and darkness to refute those who deny that fact.

There are those who ask: why is it necessary to mention features of day at night and features of night during the day; is it not enough that one mentions the features of day during the day and features of night during the night? Rabbi Eliyahu, the Frenchman, said: the reason to mention the features of day at night and the features of night during the day is based on a story found in the Gemara: This heretic said to Rebbe: He who created light could not have created darkness and He who created darkness could not have created light because of how the verse is written: Yotzair Ohr and OO'Voraih Choshech; meaning because the verse did not say: Yotzair Ohr V'Choshech; the fact that two verbs are used in the verse, Yotzair and Voraih, meant to the Heretic that two distinct entities created each. Rebbe answered him: Idiot, look to the end of the verse in which the Prophet says: "Hashem Tzvakot is His name" that G-d alone created everything. As a result it is necessary to mention the features of day at night and the features of night during the day to teach that One creator created everything.

בית יוסף אורה חיים סימן גם אות א ד"ה ברוך אתה Ha'Olam Yotzair Ohr is the first Bracha before Kriyat Shma. They included the words: OO'Voraih Choshech in order to refer to features of the night during the day, etc. It is explained at the end of the first chapter of Tractate Brachot: The students of Rabbi Yona wrote that the reason to refer to the features of night during the day and the features of day during the night was as a message in opposition to what a Heretic said that whoever created light could not have created darkness. The Great Rabbi, Rabbi Abuhav gave a different reason: that if we did not refer to features of the night during the day, it would appear that we believe that darkness is evil. This is not so because all that G-d created is good. According to this reason it would not be necessary to refer to day at night but for the fact that we want the prayers to parallel each other.

Vol. 2 No. 23 פרשת משפטים תשס"ה

SUPPLEMENT

פיום לראש חודש אדר א׳

I recently purchased a book which is a compilation of the דרבי פנחם הכהן. The book was put together and edited by Professor Shulamit Elizur of Hebrew University. It is not clear when רבי פנחם הכהן lived. However on the basis of some of the incidents that recalls in his פיוטים Professor Elitzur argues that he lived sometime after 748 C.E.

was a unique פייטן in that he is one of the few רבי פנחם הכהן who authored to be read after ברכת החודש. As part of his style of writing this set of פיוטים, ומים incorporated into the פיוטים of each month information about what distinguished the month and drew attention to the upcoming events for the month.

מוטים are an important part of the study of תפלה. The פיוטים that רבי פנחם הכהן authored for each month give us the opportunity to examine how he weaved into each authored for each month. If we begin this week with the פיוט for אדר א' and continue to study each month's שיוט we will complete our study of all his פיוטים לראשי by next year. I hope that some of you find this exercise worthwhile.

The theme for the עיבור השנה is עיבור השנה, the declaration of a leap year.

פיוטים לראשי חודשים קכז. קידוש לראש חודש אדר א אדר ראשון

אַגַן הַסַר² הנוצרי כָאִישוֹן

The Sanhedrin that keeps watch over the Jewish people

בִשְנַת עבּוּר הִסְבִּמוּ בְרִגְשׁוֹן

Would agree as a group that a leap year should be established

אָדָר רָאשוֹן/ גָל בִּינָה יוֹרְעֵי לָעָתִים בְּלַחְשוֹן

Adar 1/ We should rejoice that there are those who know the secret of when to establish a leap year

^{2.} The source for these words is שיר השירים פר' ז' פס' ג'

דַצְתִי לְלְמִד מָהֶם קְדוֹשׁ אָדֵר רָאשׁוֹן

I am happy to learn from them on what basis they declared the month to be Adar 1

הן בַּתוֹרָה ובַנְּבִיאִים ובַכְּתוּבִים נַהֵּגִים

The method of determining a leap year is hinted to in the Torah, the Prophets and in the Scriptures

וּמְמֵי נֹח חֵשְׁבּוֹנָם נוֹהַגִּים

From the days of Noah they practiced the calculation of leap years

אָדָר רִאשׁוֹן/ וִפּוּן חֶשְׁבּוֹן חֶרֶם וְסַהַר נִנְהָגִים

Adar 1/ The purpose of establishing a leap year is to bring the lunar calendar in line with the solar calendar

חַזוֹת בִּנִין שַּׁעַר הַדְּנִים

May we see the rebuilding of that part of the wall around Jerusalem known as the Gate of Fishes³

שָׁוּכְּסוּ אֲדָר וְאֲדָר בְּמַחְשֶׁה

They established the practice of having two months of Adar through the commandment of G-d

יָקרוּ דָּגִים וְדָגִים כַּמָּורִשֶּׁה

The מול for Adar, fish, grew in importance because it represents both months of Adar אַרַר רַאשׁוֹן/ בָּלֵל הַשְּׁבּוֹנָם בַּן בּוּזִי⁴ בַּמְסֹרָת אָהַרֹן

Adar 1/ יחוקאל הגביא wanted to establish a leap year while in exile in the manner that had been passed on from the time of אהרון

לְמַלֹאת שַׁנָה תִמִימָה בְּאֶפְרַיִם וְכִמְנַשֶּׁה

He wanted there to be a complete year in the same manner that the Jewish people remained complete even after the twelve tribes became thirteen tribes when מנשה and were added

מְקָרָשׁ הַחֹדֶשׁ לִשׁלשִׁים יוֹם מְמָוּלֶא

Adar 1 always has 30 days

נועם כפור בראשו מעולה

The first day of the month is special because it is a day of forgiveness

^{3.} Fish is the מול for the month of

^{4.} יחוקאל was stopped from establishing a leap year because a leap year cannot be declared by a Court that is sitting outside of Israel

להבין את התפלה

אָדָר רָאשוֹן/ סִידוּר שֶׁקֶל בּוּ לְהִתְעַלֵּה

Adar 1/It is a significant month because שבת usually falls on the last שבת of the month

עַרִיכַת הֶשְּׁבּוֹן הֶרֶם עם סַהַר לְמַלֵּא

It is the month when the coordination of the lunar and solar calendars is completed

פואַרוּ בָּחֶסֶד וֵאֵמֶת נְנָשִׁים

The two months of Adar are joined by kindness and truth

צויָינוּ בְצֶדֶק וְשָׁלוֹם נֶחְבָּשִׁים

The command to tie the two months together joins them like justice and peace

אַדָר ראשון/ קובעו בְּאֶחָד בְּאֶחָד נְשִׁים

Adar 1\They were established to be joined together

רצויים וכטובים השנים נפנשים

These two months which follow each other are desired and good

שְׁלשָׁה עָשָׂר חֹדֶשׁ בָּאֱהָבִים

Thirteen months which are loved

שַׁקֵר בֵּן יְדִידְיָה לְהַעֲמִיר נִצְּבִים

In their honor, King Solomon appointed twelve officers, one for each month

אָדָר רָאשוֹן/ תִבּן נָצִיב אֶחָד לִשְׁנַת הָעִיבּוּר וְשְׂשוֹן שוֹאֲבִים

Adar 1\And he further appointed one additional officer in honor of a leap year; His reign was a time of happiness for the Jewish people

תִדוּרִים לְכַלְבֵּל וּלְשֶׁרֵת קִצוּבִים

The officers were ready to provide food for King Solomon and his household, each one according to his ability

בַּבָּתוּב – וְלִשְׁלֹמֹה שְׁנֵים־עֲשָׂר נִצְּבִים עַל־בָּל־יִשְׂרָאֵל וְכִלְבְּלוּ אֶת־הַמֶּלֶךְ וְאֶת־בֵּיתוּ חֹדֶשׁ בַּשָּנָה יִהִיָה עַל הָאֵחָד לְכַלְבֵּל (מלכים א'–פרק ד' פסוק ז'):

And Solomon had twelve officers over all Israel, who provided provisions for the King and his household; each man provided provisions for a month in the year.

וְגֶאֶמַר – כִּי כַאֲשֶׁר הַשְּׁמֵיִם הַחֲדָשִׁים וְהָאָרֶץ הַחֲדְשָׁה אֲשֶׁר אֲנִי עֹשֶׂה עֹמְדִים לְפְנֵי נְאָם־ה׳, כֵּן יַעֵמֹד זַרִעָכֵם וִשִּׁמִכֵם (ישעיה פרק סו' פסוק כב'):

Just as the new heavens and the new earth, which I create, shall remain before me, says G-d, so shall your offspring and your name remain.

Translations and footnotes based on material from the book, דברם דברום by Professor Shulamit Elizur